

**Prof. Dr. Alfred Toth**

## **Typen gerichteter Objekte XIV**

1. In diesem 14. Beitrag zur Typologie gerichteter Objekte (vgl. Toth 2012) geht es um objektalsemiotische Abbildungen von gastronomischen Betrieben (Restaurants und Hotels) auf Wohnhäuser. Allgemein handelt es sich also nicht wie in den Teilen 5, 7, 12 und 13 um Selbstabbildungen von gerichteten Objekten auf Teile von ihnen, sondern umgekehrt um die Abbildung von Teilen von Objekten auf Objekte, wobei der Fall der Selbstabbildung natürlich dann gegeben ist, wenn z.B. ein Restaurant oder ein Hotel eigens zum Zwecke, als gastronomischer Betrieb zu fungieren, gebaut oder ein ehemaliges Wohnhaus vollständig in einen gastronomischen Betrieb umgewandelt wurde. (Auch die konverse Abbildung kommt vor, d.h. die Umwandlung eines gastronomischen Betriebes in ein reines Wohnhaus.) Ergänzend sei festgehalten, daß der hier verwendete Begriff Wohnhaus die Existenz von Personalzimmern auch in ansonsten reinen gastronomischen Betrieben ausschließt.

### **2.1. Restaurant als Teil eines Wohnhauses**



Rest. Vorbahnhof,  
Konradstr. 1, 8005 Zürich

## 2.2. Restaurant und Hotel als Haus (Selbstabbildung)



Hotel-Rest. Sonne Rotmonten, Guisanstr. 94, 9010 St. Gallen

Anmerkung: Nicht gesondert behandelt wird hier der Fall, wo ein Hotel Teil eines Wohnhauses ist, wie das bei den v.a. außerhalb der Schweiz verbreiteten Pensionen gegeben ist. Als typologischen Grenzfall könnte man die v.a. englischen "Bread-and-breakfast"-Betriebe, die es früher z.B. auch in Zürich gab, auffassen.

## 2.3. Restaurant als Teil sowohl des Hauses als auch dessen Umgebung



Rest. Rössli, Friesstr. 24, 8050  
Zürich

## 2.4. Restaurant als Teil der Umgebung (eines Hauses, auch im weitesten Sinne)



Rest. Kiosk am See, Hafen  
Riesbach, 8008 Zürich

## 2.5. Umwandlung eines Systems [Restaurant $\subset$ Wohnhaus] bzw. [Hotel = Haus] in ein System [Wohnhaus]



Baugeschichtliches Archiv der Stadt Zürich

Ehem. Rest. Thaleck, Zeltweg 27, 8032 Zürich, i.J. 1910



Heutiges Wohnhaus mit  
Ladengeschäft, Zeltweg 27,  
8032 Zürich (Photo: Gebr.  
Dürst)

Ein Photo des alten Zustandes des ehem. Hotels Sternwarte ist mir leider an  
dieser Stelle nicht zuhänden.



Ehem. Hotel Sternwarte  
Siriusstr. 6, 8044 Zürich  
(1899)

#### Literatur

Toth, Alfred, Typen gerichteter Objekte I-XIII. In: Electronic Journal for Mathe-  
matical Semiotics, 2012  
24.7.2012